

### La Iglesia y la civilización en México

Lingüística,

Diéronse ingeniosas y admirables trazas los primeros misioneros para entender y hablar las difíciles lenguas de los naturales, tan diferentes de los idiomas europeos, y a ello dábales prisa el celo de doctrinarlos en la fe y en la moral cristianas

9

le

0-

Fray Pedro de Gante y sus dos compañeros flamencos se dedicaron en Texcoco, ante todo, a estudiar la lengua azteca o mexicana, "que era la teología que no había sabido San Agustín,, como con gracia se lo dijeron a Fr. Martín de Valencia y a sus compa-

Refiere Fr. Jerónimo de Mendieta cómo los religiosos sabían hacerse ninos con los niños, hasta en sus inocentes jueges, para ir recogiendo en la memoria o por escrito palabras y frases, que después por la noche conferian en fraternal academia para ensefiarse, corregirse y perfeccionarse mu-tuamente. A tal punto llegaron a do-minar las lenguas de las distintas regiones, que escribieron gramáticas y vocabularios, catecismos y sermona-rios. O se imprimieron o quedaron manuscritas curiosas obras en nahuatl, nuscritas curiosas coras en nanuali, azteca o mexicano, en Tarasco, Maya, Totonaco, Othomí, Cora, Zoque, Zapoteca, Mame, Timucuano, Mazahua, Huasteco, etcétera, etc.

"En 1539, Fr. Juan de Zumárraga, Arzobispo de México, hizo imprimir ya una "Doctrina cristiana," en lenguas

castellana y mexicana, obra a la cual siguieron otras puramente lingüísticas; Fr. Andrés de Olmos compuso en 1547 una "Gramática de la lengua na-hualt"; Fr. Alonso de Molina es autor del "Vocabulario en lengua castellana y mexicana, más completo que se conoce; Fr. Juan de Córdoba estudió la lengua zapoteca; Fr. Luis de Villal-pando compuso un "Arte v Vocabulario de la lengua Maya,; Fr. Antonio de Ciudad Real, el "Diccionario, de la misma lengua, etc., etc., ("La leyenda negra,, Juderías.)
¡Qué irresistible ascendiente debie-

ron ejercer aquellos venerables hom-bres de Dios hablando los idiomas de

los naturales! En este ramo del saber humano flo recieron muchos filólogos insignes en los siglos XVI y XVII. Cuanto al XVIII, dice el P. Cuevas: "Treinta y cuanto al tres fueron las obras nuevas y dignas de consideración que sobre lenguas indígenas se imprimieron en este siglo, aparte de otras muchas reimpresas, que habían sido escritas anteriormente. Las lenguas cahita, tepehuana y tarahumara tuvieron ya sus gramáticas o artes, como entonces se decía... El Padre Clavijero desde muy niño tuvo que viajar mucho por la Nueva Espana, y ocasión con ello para hablar, como hablaba, varias de nuestras lenguas indígenas; se perfeccionó en el estudio de las principales, y formó una colección de oraciones en veinte idiomas distintos.,

Véanse también sobre este particu-

lar:
"Geografía de las lenguas, y "Carta
etnográfica de México,, por D. Manuel Orozco y Berra.

Obras de D. Francisco Pimentel. Historia critica de la Literatura y de las Ciencias en México,. Lo conducente es "Cuadro descriptivo y compara-

| tivo de las lenguas en México,.

"Lenguas indígenas de México,, por | Francisco Belmar.

### La Imprenta.

El gran protector de los indios fray Juan de Zumárraga, desde 1533 había pedido al Consejo de Indias que hubiese "imprenta en México y molino de papel.. Al fin, a instancias del mismo Arzobispo y del primer virrey don Antonio de Mendoza, se consiguió que la ciudad de México en 1536 tuviera el primer establecimiento tipográfico de América.

Durante el siglo XVI las prensas se ocuparon preferentemente en publicar trabajos de los misioneros, de los obispos y de los sacerdotes, unos de carácter religioso, otros de asuntos filológicos; todos, empero, ordenados a facilitar y apresurar la conversión e ilustración de los indios.

"Allá por 1575, casi un siglo antes de que hubiese una imprenta en la América inglesa, se habían impreso en la ciudad de México muchos libros en doce diferentes dialectos indios... La mayoría de los primeros libros que allí se imprimieron tenían por objeto hacer inteligibles los dialectos indios: medida de humanitaria educación que no ha sabido imitar ninguna otra nación colonizadora en el Nuevo Mundo., (Lummis, obra citada.)

En los tres siglos coloniales el Clero dió un respectable contingente a las prensas con obras teológicas, filosófi-cas, históricas, filológicas, científicas y literarias.

En este punto tan honroso para la Iglesia, remitimos al lector a los libros

siguientes:
"Biblioteca mexicana,, por el canó-nico Dr. D. Juan José de Eguiara y

"Biblioteca hispanoamericana septentrional,, por D. José Mariano Beristain y Sousa.

"Bibliografía mexicana del siglo" XVI,, por D. Joaquín García leazbal-

"Ensayo bibliográfico del siglo XVII, por el canónigo D. Vicente de P. An-

"Bibliografía mexicana del siglo VIII,, por el Dr. D. Nicolás León. "La imprenta en México,, por D. Jo-

sé Toribio Medina. "La imprenta en Puebla de los Angeles,, por D. José Toribio Medina.

"La imprenta en Nueva Galicia,, Juan B. I ululz

"Bibliografía filosófica mexicana,, por Mons. D. Emeterio Valverde Téllez, obispo de León.

### Bellas Artes.

"Si se nos pregunta cuáles fueron los maestros de ciencias exactas en América, diremos que los frailes. Si se nos pregunta quiénes fueron sus discipulos, contestaremos que los blancos, los mestizos y los indios. Un fraile franciscano levantó el grandioso acueducto de Cempoala; el canal de desgue estuvo mucho tiempo bajo la dirección del P. Florez y de otros religiosos, que dirigieron tan importantes obras con actividad y acierto. Es muy probable que los frailes fueran también consultados para trazar los planos de los trabajos que se hicieron en las minas de Zacatecas, Guanajuato, etc., (Juderías, obra citada.)

"Fray Francisco de Tembleque, franciscano, fué el constructor del famoso acueducto de Cempoala, que mi-de 44 kilómetros. Este acueducto en

una parte tiene tres arquerías: una de | tres arcos, otra de cuarenta y seis, y otra de sesenta y ocho. El arco más grande mide 37 metros., ("México,,

por Carlos Pereira.)
Los Padres Jesuítas, para regar la
hacienda de "El Sitio", cerca de Tepotzotlán, hicieron un acueducto desde el manantial, que dista más de 30 kilómetros hasta la dicha hacienda. En un punto, para pasar el agua de una loma a otra, hubo que construir cuatro se ries de arcos, cada una de 20 metros de altura y de 8 el espesor del muro. La serie superior de arcos abarca 500

El gran acueducto que sirve de agua potable a la villa de Guadalupe Hidalgo consta de varios centenares de ar-

UN MEJICANO



A cosa de las once y media de la mañana del domingo, cundió la alarma entre todo el yecindario al oirse tocar a rebato las campanas de la parroqui». Era que por teléfono, desde San Salvador, se había avisa o a las autoridades de haberse declarado un voraz incendio forestal, reclamándose la prestación de auxilios.
Rápidamente salió la guardia civil,

empleados del municipio y vecinos de aquellas inmediaciones, que trabajaron denonadamente para aislar las llamas en los sitios de más peligro y donde era más facil de conseguir el dominio del voraz elemento.

El incendio, que se cree con fundamento fué casual, empezó en las inmediaciones de Can Alou del Jurat y Can Sentas, en la ladera Este de un monte pequeño. Empujadas las llamas por el recio viento que soplaba, pronto ardió casi toda la baja cordillera que se ex tiende hacia San Sa'vador, temiéndose un corrimiento que hubiera podido ser de funestísimas consecuencias.

Felizmente, por la noche quedo el incendio dominado, no sin graves pér-didas, pero al menos con la tranquili-dad de haberse evitado una propaga-

Aunque el foco se concentraba en la leña y pinos de los montes, asimismo las llamas lamieron las primeras plantaciones de árboles de las faldas cultivadas, y éste fué el perjuicio de mayor consideración.

El parte oficial del siniestro dice que se quemaron, además del monte bajo, unos 4.000 pinos, unos 200 algarrobos varios almendros.

El terreno pertenece a unos 60 vecinos de Felanitx, calculándose las pér-didas entre 15 y 20 mil pesetas.

La superficie alcanzada por el fuego es de unas 50 hectáreas.

Otro conato de incendio ocurrió ano che en una casa de la calle de Dameto. El dueño de la misma quiso proceder por medio del fuego a la desinfección de una pocilga, y en un des uido se le comunicaron las llamas a un depósito de leña inmediato.

Gracias a la rápida intervención de muchos vecinos, la cosa no pasó de un incidente sin importancia.

En el vapor-correo de Valencia han llegado esta mañana los diestros Mar-zal, Salerito, Ciscar y Castelló, con los banderilleros que completan las cuadrillas encargadas de lidiar en la Plaza de Toros de esta ciudad, el día de San Agustín, los cuatro novillos to-ros salamanquinos, de la ganadería de D. Diego Zeballos, encerrados desde

hace días en los corrales.

A juzgar por la animación existente entre los aficionados, no sólo de esta ciudad, sino también de los pueblos circunvecinos y de la capital, hay que esperar que nuestro circo taurino se verá concurrido como pocas veces.

Para aclarar la aparente disparidad existente entre una instantánea que reproducimos, firmada por G. Mulet, y la gacetilla de redacción en que se historiaha sucintamente el tendido de la red telefónica entre San Salvador y Fela-nitx, hemos de hacer constar que la exactitud rigurosa está en nuestra aseveración de que los trabajos técnicos de colocación de la red y sus estacio-nes, fueron efectuados activa y desinteresadamente por el montador electricista D. Pedro Gayá Bordoy. Si el senor Mulet en su trabajo, esencialmente literario, atribuye a un ermitano la dirección de aquellos trabajos, no dudamos que fué con la mejor intención, sorprendido al ver al anacoreta ocupado allí en una labor que en realidad no era más que auxiliar.

No terminada aún la recolección de la cosecha de almendra, ya se inicia-ciado, en la demanda de ese fruto, una actividad comercial inusitada, que in-dica claramente el empeño de nuestros especulares en asegurarse un respetable stok de dicha mercía, para cuando llegue la ocasión de hacer los prime-ros envíos de almendrón de la nueva

La prueba más patente de esa animación está en los precios: hoy se ha-cen corrientemente las adquisiciones a 60 pesetas hectolitro, y aun ha habi-do algún caso excepcional en que fué rebasada dicha cantidad.

El cosechero de almendra está, por tanto, de enhorabuena.

Ha sido hallado un imperdible de oro, para señora. La persona que acredite ser su dueño, puede reclamarlo del señor Preferente de Carabineros de Porto-Colom, que gustoso desea entregarlo a quien sea.

Terminadas las grandes y lujosas reformas del local que ha de llamarse Bar Perú, situado en la calle del Mar dando frente a la Mayor, el dueño de dicho establecimiento, deseando solemnizar la inauguración, ha contratado la Orquestina Rialto para ejecutar en dicho salón su repertorio musical, de tres a cinco de la tarde.

Bajo la dirección de operarios técnicos, se está procediendo a la colocación de la tubería de Uralita para canalización de las aguas de la Fuente de Santa Margarita.

Dicha tubería se bifurca para servir uno de los ramales para alimentación del depósito, y otro para abastecer las necesidades de la población, mediante las arterias que en su día completen la canalización.

Se nos ha facilitado el programa de las piezas que ejecutará la banda de

música local, que dirige D. Mateo Oliver Bauzá, en el catafalco de la fiesta de San Agustín y en las verhenas que se celebrarán en el Campo de deportes de La Torre.

1.ª parte

Pasodoble Gloria al Transval. Pesodoble Santa Celia.

Marcha Nupcial (pieza de concurso que le valió a esta banda un premio en La Puebla.)

4 Benamor (canción española). 5 Los Gavilanes (selección).

Canción del Prisionero. La Sal de Sevilla.

Entre flores (danza andaluza).

Quien no vió Sevilla. Pasodoble Agüero. Pasodoble Lecumberri.

Pasodoble La Giralda.

2.ª parte

Pasodoble Mi Capitan.

Pásodoble Anis Tenis. Fantasía de la Viuda Alegre.

Piscina Boda (Danza del Opio). Pasodoble La Orgia Dorada.

Pasodoble La Boda de Belmonte. La del Soto del Parral.

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 21 de este mes, resultó premiado con 500 pesetas el número 482, despachado en la Administración de esta ciudad.

Es esperado en esta ciudad un inspector y maquinista de la acreditada marca de máquinas de coser y bordar "Nauman" cuya representación ostenta en Felanitx D. Miguel Grimalt, en

su droguería de la calle Mayor. Motiva la visita de este señor el organizar para en breve un concurso de bordados; concurso que dirigirá una señorita profesora especializada en este ramo, y cuya llegada a Felanitx se espera a principios de Septiembre.

Los cursos serán gratuitos, pudiendo tomar parte en ellos cuantas señoritas

En la citada representación facilitarán cuantos datos interesen a las concursantes.

## **ESPECTACULOS**

Pocas veces como la presente, puede tacharse de acontecimiento deportivo lo que se prepara para el próximo lunes por la tarde en nuestro Teatro Principal.

Una verdadera tarde de Boxeo en la que figuran elementos internacionales, destacándose entre ellos el famoso boxeador negro Ben-Yusuff, el argenti-no Ambrosoni, el catalán Ortiz (cono-cido ya de nuestro público) y otros varios boxeadores.

Representa nota inesperada en nuestras ferias y fiestas la presentación de estos matchs de boxe, y solamente a vivos deseos de la empresa que no ha escatimado gasto alguno para su celebración, ha podido conseguirse el pre-sentar en Felanitx tan grandioso espectáculo.

Antes de los combates de boxeo se proyectará una bonita película en dos partes y una revista en una parte.

### Movimiento de población durante la presente semana

Bautismos

Antonio Pou Obrador, de Miguel y María; Apolonia Maimo Vadell de Andrés y Magdalena; Sebastian Martorell Gomila de Antonio y María; Maria Grimalt Capó de Jaime y Maria.

Defunciones

Juan Forteza Comas de 75 años casado; Antonia Picó Segura de 1 año; Miguel Ramón Adrover, viudo, de 81. Matrimonios

Rafael Prohens y Truyol, con Maria Monserrat y Oliuer, solteros; Pedro A. Julia y Ramón, con Maria Monserrat Binimelis, solteros.

## Ocasión

Por ausentarme: Vendo una canoa con motor cuatro caballos a toda prueba, y un auto "MATHIS" dos plazas, cuatro cilindros, ocho caballos, tipo es-

Informará: Sebastián Puig, calle del Mar, 4, Felanitx.

# Campo de La Torre

Los dias 25, 26 y 27 Agosto 1928

A las diez de la noche (Hora oficial)

Gran Iluminación eléctrica y a la veneciana. Castillos de fuegos artificiales, Suelta de Globos. Gran número de Atracciones, Tío Vivo, Puestos de manzanilla, frutas y helados, Casetas de churros, barquillos, buñuelos y otros.

# Servicio de Restaurant Economico y ESMERADO Abierto a todas baras 3 BANDAS DE MÚSICA 3 ORQUESTINA

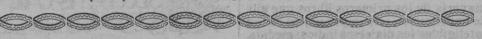
dirigida por el notable pianista D. Juan Ferrer, con repertorio moderno de bailables.

### CONCIERTOS

por la importantísima banda de música LA CRUZ ROJA de santa Catalica dirigida por el experto director D. Joaquin Portas.

Dará principio a las verbenas, Una cabalgatas de autos ocupados por las más distinguidas señoritas de esta localidad, luciendo típicos mantones de Manila, correrá las calles más céntricas acompañadas por una banda de música, hasta llegar al campo.

NOTA: Se previene a los señores socios que durante los días que se han de celebrar las verbenas, de 4 a 7 tarde podrán recoger en el local social los pases correspondientes, previa presentación del recibo del mes corriente. Es indispensable para entrar en el campo la presentación en la puerta del correspondiente pase o entrada,



AVISO

S convoca a los socios de la Bodega Cooperativa de Felanitx, a Junta General Ordinaria para el día 2 del próximo Septiembre a las diez y media h. o.) en primera convocatoria y para el día 9 a la misma hora en segunda, caso de no tener efecto la primera, para la aprobación del balance y proceder a la renovación de los cargos que por turno reglamentario corresponden

Felanitx 25 de Agosto de 1928 -El Presidente, Bartolomé Vaquer Veñy.



Se encuentra ya restablecida de su dolencia la esposa del maestro de primera enseñanza D. Juan Grimalt, doña Magdalena Pou. Nos alegramos de la curación.

Ha llegado de Barcelona, para pasar una temporada con su hermano don Nicolás, el industrial D. Cosme Bin-

Sea bienvenido y que su estancia entre nosotros le sea grata.

### COTIZACIONES

MERCADO LOCAL

Almendrón propietario . 185'00 ptas. qq Vinos Celler: Clarete 1.a. 0'00 » litro » · 2.a. 0'40 » »

MERCADO DE INCA

Almendron (quintal)		185.00
Trigo (cuartera)	1100	26 0
Candeal	ant.	26'5
Cebada del país		
Avena del país	SATAL A	12'50
Avena forastera	399	12'0
Habas para cocer	TROSS	24'0
Id. ordinarias	ISI. B	23'5
Id. para ganados		
elace & con or see on const		doubt



En la iglesia de San Agustín

Lunes 27: Después del Rosario, se cantarán completas y se hará la procesión acostumbrada por la Plaza del Convento.

Martes, 28: Fiesta del Santo Titular. A las diez y media, Tercia al órgano y Misa solemne con sermón que predicará el Rdo. D. Mateo Togores, Rector de Esporlas. A las cuatro y media de la tarde, Visperas solemnes. Viernes, 31: Después del Rosario y

con exposición del Santísimo y ser-món, empezará el triduo dedicado a Nuestra Señora de Consolación.

Sábado 1 septiembre: lo mismo que

el día anterior.

Domingo 2: a las ocho de la mañana misa de Comunión general para los cofrades de la Correa. A las diez y media, exposición del Santísimo, Tercia y misa solemne con sermón. A las cuatro y media Visperas solemnes, sermón y procesión con el Santisimo, terminando con el Tedeum, bendición y reserva. Terminada la función, se dará la Bendición Papal.

Predicará los sermones del triduo y fiesta el Rdo. D. Rafael Vich, Pbro. y Beneficiado organista de la Catedral

de Córdoba.



En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 18 de Agosto de 1928.

La presidió el Sr. Alcalde D. Antonio Rigo Sagrera y asistieron los Vo-

cales D. Mateo Ferrer, D. Mateo Sagre a, D. Cris obal Bennaser y don Francisco Adrover.

Se aprobó el acta de la sesión ante-

Se enteró la Comisión de haberse recaudado por el arbitrio consumo carnes la suma de 357.73 Ptas. y por ferias y mercados 2'65 durante la pre-

Se concedió permiso a Cosme Adro ver Barceló para reformar la fachada de su casa calle de Pizá.

Igualmente se autorizó a Jaime Gelabert Mon errat para abrir un portal de cochera a su casa Paseo Arnesto Mestres.

Se autorizó a María Garcías Mestre para reformar el portal de entrada a su casa calle de Calafiguera.

También se concedió permiso a Jua na Marí i Mestre Artigues para recomponer un portal de balcón en la fachada de su casa calle de las Eras n.º 46, y construir una ace a a la m sma casa. So aprobaron dos cuentas de gastos de este municipio

Se dió lectura al conocimiento de embai que de la tuberia para canalizar las aguas de la Faente de Santa Margarita, cuyo redido se había recibido per Porto-Colom y se aco do quedar enterados.

Se aprobó una re'ación de vecinos que han ver ficado su p estación personal.

Se leyeron las disposiciones publicadas en el B. O. de la presente semana y se acordó darle exacto cumplimiento.

Se dió cuenta de una carta del Ayuntamiento de Graus que pide la colaboración de este Ayuntamiento para el levantamiento de un monumento a la memoria del insigne Costa; y se acordo quedar enterados.

Se dio cuenta de la invitación dirigida a e te Ayuntamiento para asistir a la diada agrícola que ha de celebrarse en Manacor el día 16 de Septiembre próximo y se acordó quedar entera-

Se dió cuenta del fallo recaído en la demanda de menor cuantía que interpuso contra este Ayuntamiento D. Mig tel Malmó, cuya resolución ha sido favorable a este Ayuntamiento y se acordó quedar enterados.

Se acordó celebrar la festividad de San Agustín como los demás años.

Y se levantó la sesión.

D. Antonio Rigo Sagrera, Alcalde de la M. L. Ciudad de Felanitx.

Hago saher: Que en el B. O. de esta provincia se ha publicado la siguiente R. O.: Exmo. Sr.: De conformidad con la Dirección General del Instituto Geográfico y catastral y de acuerdo con lo proruesto por la Comisión permanente de Pesas y Medidas, S M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disposer se signifique a V. E. la conveniencia de hacer presente a los Gobernadores civiles que impidan la autorización de aparatos medidores automáticos de capacidad que no estén autorizados para evi tar perjuicios al comercio y al público en general y al mismo tiempo que se de la mayor publicidad posible a tal prohibición por medio de los Boletines Oficiales y notas oficiosas para que nadie pueda alegar ignorancia.

Lo que se hace público para su más exacto cumplimiento y a fin de que nadie pueda alegar ignorancia.

Dado en Felanitx a 23 Agosto 1928.

### ALCALDÍA DE FELANITX

Hallándose entretenida en el corral Común de esta Ciudad una perra podenca de unos cuatro años de edad, capa blanco castaño claro, cara blanca con mucha castaña en la frente, ojo y oreja derecha blanco castaño, oreja izquierda castaña, cuello y extremidades anteriores blancas, extremidades posteriores blancas, manchas castaño en las nalgas, cola mitad anterior blanco y mitad posterior castaño; se anuncia al público para que su propietario se presente a recogerla dentro el plazo de ocho días pues de lo contrario se procederá a su venta en pública subasta el día cinco del próximo mes de Septiembre a las once horas en los bajos de la casa consistorial. Lo que se hace público para general

conocimiento y demás efectos.
Felanitx 24 Agosto 1928.—Antonio Rigo, P. S. M. Mateo Rosselló Srio.

Gari



Londres.—El Almirantazgo británico ha sido informado de que el Gobierno de los Soviets accedía a la proposición británica para que fueran repatriados los restos de los 43 tripulantes del submariro ing és "L 5d,, que fue estora, del submariro ing és "L 5d,, que fue estora, del submariro ing és "L 5d,, que fue hía de C+poraki y que recientemente ha sido puesto a flote por los servi ios matítimos de los Soviets."

Ferrol que el Gobierno que el di el crucer El nue estora, del submariro ing és "L 5d,, que fue del crucer de la crucer de l

Pero el Gobie: no ruso ha manifestado que no consentirá que un buque de guerra británico sea enviado a Crons tadt para recoger los cadáveres

Sin embargo, no se opone el Gobierno de los Soviets a que dicha operación sea realizada por un buque de un país neutral que con los Soviets man-

tenga relaciones diplómaticas, como | por ejemplo Noruega.

Las negociaciones continúan y creése que en breve se llegará a una soluc-

Ferrol.—Se confirma la noticia de que el día 15 se entregará a la Armada el rrucero "Almirante Cervera,...

el crucero "Almirabte Cervera,."

El nuevo buque tendra 176 metros de estora, 16 de manga y 9 de puntal. Desplazará 7.976 toneladas. La velocidad será de 33 millas. Las máouinas desarrollaran una fuerza de 80.000 to-

El armamento consistirá en 8 c. ñones de 157 m. m., 50 de diversas calibres, 4 cañones antiáreos de 100 y madio m. m., dos para salvar, una ametralladora y cuatro juegos de tubos lanza torpedos.

MARIA (S)

## Muebles Garí, Mar, 8 Felanitx

Comprando los muebles en este Bazar los obtendreis de buena calidad y a precios muy baratos.

Pidan presupuestos para novios, que se facilitarán gratis.

Muebles Garí, Mar, 8 Felanitx

### PRÓXIMA INAUGURACIÓN DE LA

# PLATERIA Y JOYERIA

DE D. GABRIEL CORTÉS
Calle del Castellet, FELANITA

Se abrirá con caracter permanente, ofreciendo al público sus servicios en toda clase de trabajos del ramo a que se dedica.

# HOLLAND-AMERICA LINE

VAPORES CORREOS HOLANDESES
SERVICIO FIJO DESDE BILBAO

a Habana, Veracruz, Tampico y New-Orleans

por los modernos y rápidos trasatlánticos

# SPAARNDAM, EDAM, MAADAM Y LEERDAM

PRÓXIMAS SALIDAS DE BILBAO

SPAARNDAM el 21 Agosto MAADAM el 2 Octubre EDAM el 11 Septiembre LEERDAM el 23 id.

Agentes generales Sres. Perez Ullivarri e Hijos, Ltd Berroeta Aldamar, 2.

Para toda clase de informes en Baleares: Palma, Siete Esquinas, 6. En Felanitx: MIGUEL GAYÁ, Mayor, 28.

# MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR

Tengo el gusto de participar a mi distinguida clientela y al público en general, que acabo de recibir un stok de máquinas para coser y bordar legítitimas alemanas de la renombrada marca DURKOPP.

Son insuparables en su duración, de marcha ligerísima y silenciosa, e inmejorables en sus resultados. Llevan las cigüeñas templadas, bielas de hierro y cojinetes a bolas de acero, lo cual facilita su marcha ligera y poco pesada para el que trabaja

A todo comprador de una máquina DURKOPP, se le enseñará gratis a bordar y además se le regalarán todas las piezas necesarias para ello.

Las máquinas DURKOPP se vonden a plezos y al contado en la Mercería

«LA ESPANOLA» Plaza Arrabal, n.º 1.

NOTA.—«La Española», por comprar directamente de la fábrica y vender directamente al consumidor, puede ahorrarle a éste la comisión de un 25 o un 30 por ciento.

Las máquinas que salgan de mi estableciento, en caso que no marcharan bien y la causa obedeciera a la máquina, serán arregladas gratuitamente.

## Automovilistas!

La compra de neumáticos resecos perjudica vuestros intereses. En el garage de Juan Rosselló (paseo de Ramón Lull) encontrareis un gran stok de neumáticos «MICHELIN», renovado cada mes, los cuales serán cedidos al público con el máximo de descuento.

A la vez en el mismo garage podreis adquirir toda clase de piezas de recambio de coches «FORD» por ser esta casa agencia de dicha marca.

- 268 -

motretos Históricos, (que nada pondríamos de cosecha própia), forzoso es rectificar el concepto, en el sentido de que hemos podido ampliar algo la Colección ordenada por el Exmo. D. Jorje Veyn, en lo referente a las generaciones que alcanza, sirviéndonos de otros árboles facilitados por los señores Artigues-Claret, Barceló-Cordella, Caldentey-Vey, Mestre-Artigues, Obrador-Rossells, Obrador-Ca-vea, Prohens de la Font y Reus del Convent, a más de otros datos entresacados de los archivos diocesano, parroquial, hasta del municipio y del juzgado. Y en cuanto a la casi mitad última del siglo XVIII, todo el XIX y lo que llevamos del XX, que es cosecha própia, debemos y queremos hacer público agradecimiento a las muchas personas que se han interesado por nuestra labor, particularísimamente al Sr. notario Don Mateo Caldentey Suau, inteligente y práctico en el ramo, por las luces y datos proporcionados, sin los cuales no hubiéramos podido llevar a feliz término el largo y paciente cometido, que a la buena de Dios damos de nuestra parte por terminado, en la confianza de que a tiempo cuidará de continuarlo otro cultivador de parecidas aficiones, (como nosotros hemos continuado a otros) en provecho de la cara Felanitx.

lines 37 donds dies Alcudia entistidans-Almeria

- 265 -

Saletes y Rosselló, primer Gerente del Banco de Felanitx desde 1883 a 87. Fueron padres de Miguel Antich Veyn falleció menor día 20 junio de 1668.

Antonia Antich Veyn día 25 septiembre de 1912 cesó con Bartolomé Alzamora Riera.

Juan Antich Veyn casó en Montevideo con Catalina Erosa Maisonave, hoy reside en Bs. Aires.

María Antich Veyn casó con Miguel Llambías,

padres de Juan, soltero.
Francisca Antich Veyn día 11 abril de 1918
casó con José Canals Estadas de Soller.

Miguel Antich Veyn nació en 1873, casó con Mercedes de Olivar. Es en la ectualidad viudo, teniente coronel de infantería, en posesión de varias cruces. Fué padre de una hija que falleció

casó con Pedro Bordoy Jusama, hijo de Juan, comandante de Caballería; de dicho consorcio son Miguel, estudiante de medicina y Juan, odontólogo, los dos todavía solteros.

CD 2022



Servicios Exprés de Gran Lujo

España New-York

España Brasil Plata

Travesia 6 1/2 dias

Trevesia 12 1/12 dias

Salidas de Algeciras Gibraltar

Salidas de Barcelona

## Conte Grande Conte Verde

24 Agosto

24 Agosto

## CONTE BIANGAMANO

Conte Rosso

14 Septiebre m (26.000 ton.)

14 Septiembre (24.000 ton.)

Agentes generales en España

Hijos de M. Condeminas

Barcelona = Madrid = Palma = Sevilla = Valencia

Agente oficial de información y despacho de pasajes MIGUEL GAYA, calle Mayor, 28 — Felanitx.



## COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES SERVICIOS REGULARES

Rápido Directo: España New-York.—9 expediciones al año.
Rápido: Norte de España a Cuba y Méjico.—16 expediciones al año.
Expréss: Mediterráneo a la Argentina —14 expediciones al año.
Línea: Mediterráneo, Cuba, México y Nueva Orleans.—14 expediciones al año.

Mediterráneo, Costa Firme y Pacifico.—11 expediciones al año. Mediterráneo a Fernando Póo.—12 expediciones al año. A Filipinas.—3 expediciones al año.

El día 5 de Spbre. saldrá de Barcelona para Buenos Aires el vapor

## Infanta Isabel de Borbón

Agente oficial de información y despacho de pasajes en Felanitx: JUAN ROSSELLO, calle de la Fuente, 17.

# FABRICA DE HIELO

J. O. R. - Calle del Convento, n.º 43 FELANITX

El dueño de esta Casa participa al público el comienzo de su fabricación de hielo, que servirá a quien lo solicite con sujeción a una tarifa de precios reducidísima.

## AJURIA S. A. VITORIA

MAQUINARIA AGRÍCOLA

CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 DE PESETAS

FABRICACIÓN de TRILLADORAS, AVENTADORAS de motor y a brazo, TRILLOS de discos y de sierras, ARADOS de todos los modelos, MOLINOS trituradores de piensos, CORTAFORRAJES para el ganado, GRADAS de todas clases y cuantos Aparatos se relacionen con la Agricultura.

> ARADOS BRABANS ( todo acero con áncora forjada:

n.º o a 165 Pesetas

n.º I a 200 n.º 2 a 240

Para venta de dichos arados y toda clase de informes en la herrería de JAIME ROSSELLO, Can Alós, Prohisos, 18-Felanitx.

# La Joyería y Relojería

Sucursal de la Casa

# JOSE P. MORENO, de Palma,

participa a su clientela y al público felanigense, que ha fijado su domicilio en la calle de la Plaza n.º 16 y Sol 1, ofreciendo sus servicios.

Dicha Sucursal permanecerá abierta los sábados, Domingos y lunes de cada semana, inclusives.

IMPRENTA SUCESORES DE B. REUS

**— 266 —** 

### ADVERTENCIAS.

PRIMERA. Como prometimos en la Nota de la página 10 atendidos los medios que por todas partes a hora oportuna hemos encontrado, réstanos tan sólo completar los dos Arboles siguientes:

Adrover del Carritxó continúese.

XIV. Miguel Adrover Bordoy casó con Isabel M. Caldentey Gacias, en segundas nupcias con I abel Suñer Binimelis y en terceras con Juana M. Va-quer día 8 agosto de 1809. Hija de último matrimonio fué:

XV. María Luisa Adrover Vaquer casó con Bartolomé Oliver Obrador día 25 octubre de 1843 y en segundas nupcias con Miguel Vaquer Barceló, falleciendo de 85 años de edad día 8 agosto de 1898. Hijo, entre otros fallecidos solteros:

XVI. Antonio Adrover Vaquer casó con Micaela Nadal-Salines y finió sin sucesión, terminando la línea directa o principal.

Bennaser del Molí, a base del n.º IX continúese en la forma siguiente:

IX. Bartolomé Bennaser Obrador Sales, casó con María Angela Valls de Salvador, testó 12 agosto de 1797 y falleció día 16 del mismo mes. Francisca A. Bennaser Valls de Padrinas casada a Can Soleret de la Plassa. María Angela Bennaser Valls de Padrinas falleció ciega y soltera. Francisco Bennaser Valls de Padrinas casó con Margarita Obrador Veyn, día 20 octubre de 1825 y falleció en la desgraciada hecatombe del

día de Ramos de 1844, siendo alcalde de Felanitx,

cargo que había jurado el mismo día por la ma-

X. Catalina Bennaser Valls de Padrinas casó 25 noviembre de 1817 (?) con Jaime Bonet Carrió de Can Ferrereta de Santanyí, viudo de Juana M.

Obrador de Son Burguera. Hijo:

XI. Bartolomé Bonet Bennaser casó con Catalina
Bordoy Vidal. Hijos: Jaime, Tomás, Miguel,
Lorenzo, Bartolomé todos solteros, Coloma día 30 marzo de 1904, casó con Miguel Alzamora Llaneras, viudo de Juana Capet fallecida en el Perú día 29 mayo de 1903; y Catalina que casó con Gabriel Oliver y Oliver día 13 septiembre de 1887, padres de Margarita, Catalina casadas, Joaquín y Bartolomé solteros.

Segunda. En cuanto a corrección de erratas a hacer, encontramos notables: En el Arbol Adrover del Carritxó página 9 línea 21 donde dice Obrador, diga

En el de Nadal-Pulit página 112 después de la primera línea, agréguese Maria Nadal Maymó, soltera. Por fin, en el de Ramón de Biniarxella página 183 linea 29 donde se lee Amer, léase Adrover y en la 186 línea 37 donde dice Alcudia entiéndase Almería.

Tercera. En otra Colección que vamos preparando, ordenaremos, Dios mediante, segunda serie de Arboles genealógicos, pero a contar desde el siglo XVII hasta la fecha. El mentado trabajo, con facilidades e inconvenientes al mismo tiempo, esperamos nos resul-tará más extenso en números, más abundante en datos y más documentado en principios.

ULTIMA. Habiendo declarado en el Pro-Patria o como Prólogo de este volumen VI de nuestros Ma-

HAR CONTRACT